

Na osnovu člana 63.stav 2. Zakona o javnim nabavkama (Sl. glasnik RS br. 124/2012)

PITANJE PONUĐAČA (03/2655 od 05.09.2014.)

Prema našim saznanjima ni jedan aparat sa traženim karakteristikama (dvokanalni laser, za istovremeni tretman dva pacijenta sa potpuno različitim parametrima terapije i sa različitim sondama), nije upisan u registar Agencije za lekove i medicinska sredstva Srbije.

Da li ovo znači da ćete kupiti aparat koji nema dozvolu Agencije za lekove i medicinska sredstva Srbije.

Na osnovu člana 63. stav 3. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik RS“ broj 124/2012) 03 broj 2655-2 od 05.09.2014.godine.

Odgovor naručioca:

Naručilac će kupiti aparat koji ima dozvolu Agencije za lekove i medicinska sredstva Srbije

PITANJE PONUĐAČA (03/2698 od 05.09.2014.)

Poštovani,

U konkursnoj dokumentaciji za JN 13/14, strana 7. naveli ste da sva dokumenta koja su na stranom jeziku mora pratiti tačan prevod na srpski jezik koji je overen od sudskog tumača. Sudski tumač može predstavljati značajan izdatak, zavisno od broja stranica, u smislu člana 9, stav 2. Zakona o javnim nabavkama. Da li je prihvatljiv prevod od strane ponuđača?

Odgovor naručioca:

U konkursnoj dokumentaciji je navedeno da se ponuda dostavlja na srpskom jeziku.

Da, Prihvatljivo je da prateća tenderska dokumentacija bude na engleskom jeziku ukoliko je prati relevantan prevod na srpski jezik, misli se na kataloge is l.

Ponuđač mora dostaviti originalnu proizvođačku tehničku specifikaciju u kojoj treba da budu obeležene tražene tehničke karakteristike, overenu od sudskog tumača.

KOMISIJA ZA JAVNU NABAVKU 13/2014